



Deutscher Aero Club e.V.
Mitglied der Fédération Aéronautique Internationale
und des Deutschen Olympischen Sportbundes

Bundeskommision Modellflug
Sportreferat F5J - Sportausschuss Elektrossegelflug -

Internet: www.modellflugimdaec.de



Deutscher Modellflieger Verband e.V.

Sportreferat F5J

Internet: www.dmfv.aero

Wettbewerbsausschreibung

Bulletin

Burgpokal 2018

Wettbewerbsausschreibung: DAEC 95/2018

Teilwettbewerb des FAI-World Cup F5J 2018
Teilwettbewerb der CONTEST Eurotour F5J 2018
Teilwettbewerb der Intertour F5J 2018

Austragungsdatum:
Date of competition:

05.-06. Mai 2018

Veranstalter:
Event Organization:



www.burgpokal.com

Organisationsleitung:
Responsible for Organisation:

Michael Claus

Die Anmeldung erfolgt in der Zeit vom 18.02.2018, 20.00 Uhr und 04.04.2018 19.59 Uhr über www.am-contest.eu. Spätestens 10 Tage nach Anmeldung muss die Startgebühr auf unten angegebenen Konto eingegangen sein; ansonsten verfällt der Startplatz zu Gunsten eines Nachrücker von der Warteliste!

Submission between February 2nd 8 pm and February 18th, 2018 7:59 pm 2018 via www.am-contest.eu. The entry fee must be paid to the account listed below at least 10 days after registration, otherwise the start position will be forfeited to someone on the waiting list!

Anmeldung:
Registration:

Kontakt: **Daniel Probstfeld**
Tel.: **0176/51340407**
email@danielprobstfeld.de

Kontakt: **Daniel Probstfeld**
Phone: **+49 176/51340407**
email@danielprobstfeld.de

Empfänger : Luftsportverein Brüggel-Schwalmtal e.V.
Bank: Volksbank Krefeld eG
IBAN: DE07 3206 0362 3201 7070 12
BIC.: GENODED1HTK
Kennwort: F5J 2018, Startgeld für XXX, Catering für XXX

Empfänger : Luftsportverein Brüggel-Schwalmtal e.V.
Bank: Volksbank Krefeld.eG
IBAN: DE07 3206 0362 3201 7070 12
BIC.: GENODED1HTK
Keyword: F5J 2018, Entry fee XXX, Catering XXX

Das Startgeld kann nur bei Abmeldung bis zum 04.04.2018 erstattet werden.

The entry fee can only be reimbursed if annulment is received by April 4th, 2018.

Wettbewerbsleiter:
Contest director:

Reinhard Streisel

Jury:

wird vor Ort aus den Teilnehmern berufen

will be selected from the participants on site

Wettbewerbsregeln:
Rules:

Es gelten die aktuellen offiziellen FSJ Regeln der FAI und die Antidoping Regeln

The official FSJ rules as laid down bei the FAI apply.

Preise:
Awards:

Pokale jeweils für die drei besten Junior- und Seniorpiloten. Zusätzlich erhält der Sieger den in 2018 neu eingeführten Burgpokal als Wanderpokal. Dieser würde von der Firma Servorahmen gestiftet.

Prices for the three best junior and senior pilots. In addition, the winner will receive a special price (challenge cup) donated by the company Servorahmen.



Teilnehmerzahl:
Number of participants:

maximal 80, bei mehr als 80 Anmeldungen entscheidet der Anmeldezeitpunkt (siehe auch unter Anmeldung). Ab 2018 entfällt der Teamschutz, daher ist die Meldung von Helfern nicht notwendig.

A maximum of 80; if more than 80 registrations are received, the time of registration (see also under registration) takes priority. The registration of support participants is no longer relevant.

Bedingungen:
Conditions:

Nachweis einer Versicherung, termingerechte Anmeldung und Zahlung der Startgebühr, Angabe von mindestens zwei (2) Frequenzen, falls nicht 2,4 GHz-Anlagen benutzt werden.

Proof of insurance, on-time registration and payment of the entry fee, giving of at least two (2) frequencies, in case of not using 2.4 GHz equipment.

Mit der Anmeldung erkennt der Teilnehmer an, dass er im Falle von Modellschäden keine Ansprüche gegen den Veranstalter oder andere Teilnehmer stellen kann.

By registration, the participant recognises that in case of damage to the model airplane, no claims can be made towards the event's organiser or other event participants.

Alle Teilnehmer mit 2,4 GHz-Anlagen haben die obligatorische Konformitätserklärung für ihre RC-Anlage mitzuführen und bei Anmeldung vor Ort vorzuzeigen.

All participants using 2.4 GHz equipment must carry the mandatory declaration of conformity for their RC equipment with them at all times and present it upon registration at the event.

Als Jugendlischer gilt, wer am 01.01.2018 noch nicht das 18. Lebensjahr vollendet hat.

Anyone that has not reached their 18th birthday on or before 01.01.2018 is considered a youngster.

Flugsektor:

Zur Sicherheit der Piloten und Zuschauer müssen wir den Luftraum ab 2018 einschränken. Der Luftraum hinter der Schutzhütte sowie der Campingbereich ist vom befliegbaren Luftraum ausgenommen. Die Einhaltung der Flugverbotszone wird mit einer Peileinrichtung überwacht.

For secure safety for pilots and visitors, the air space will be limited starting 2018. The space behind the hut as well as the camping area do not belong to the flying zone.

weitere Informationen : www.burgpokal.com

further information: www.burgpokal.com

Startgeld:
Entry fee:

Erwachsene: 45,00€, Jugendliche: 20,00€

Adults: €45.00, Youth: €20.00

Protestgebühr:
Appeal fee:

25,00 €

€25.00

Zeitplan:
Event schedule:

Freitag 04.05.2018: ab 10:00 Uhr Trainingsflüge möglich
ab 18:00 Uhr Anmeldung
Samstag 05.05.2018: 08:30 Uhr Eröffnung / Briefing
09:00 Uhr Beginn der Wertungsflüge
Sonntag 06.05.2017: 08:30 Uhr Wertungsflüge
ca. 16:00 Uhr Siegerehrung

Friday 04.05.2018: 10:00: Training
18:00 Registration
Saturday 05.05.2018: 8:30 am Opening/briefing
9:00 am Judging of flights begins
Sunday 06.05.2018: 8:30 am Judging of flights
16:00 Award Ceremony

Änderung des Zeitplans möglich!

Schedule may be subject to change!

Unter den anwesenden Teilnehmern der Siegerehrung verlosen wir einen Omega, der uns von Rudi Nahm, www.cumulusmodellbau.de gestiftet wurde. Die Lose sind kostenlos. Bedingung zur Teilnahme an der Verlosung ist die Anwesenheit bei der Siegerehrung.

All participants who take part at the award ceremony have the chance to win an Omega, donated by Rudi Nahm (www.cumulusmodellbau.de). Raffle tickets are free, the only condition is the presence at the award ceremony.



Catering:

Essen und Trinken von Freitag bis Sonntagnachmittag verfügbar.

Freitag: Essen vom Grill
Samstag: Frühstück
(Buffet für angemeldete Teilnehmer)
Samstag: Mittagessen (für angemeldete Teilnehmer)
Samstagabend: gemütliches Beisammensein
(mit Buffet für angemeldete Teilnehmer)
Sonntag: Frühstück
(Buffet für angemeldete Teilnehmer)
Sonntag: Mittagessen
(für angemeldete Teilnehmer)

Unkostenbeitrag 45 €, für 2x Frühstück, 2x Mittagessen und 1x Abendessen.
Bitte bei der Anmeldung bereits bestellen und mit der Startgebühr überweisen,
falls Teilnahme erwünscht. Essen kann auch jeweils einzeln gebucht
werden.

Anfahrtsskizze und weitere Dokumente werden rechtzeitig u.a. auf
www.burgpokal.com veröffentlicht.

Aufgrund des begrenzten Campingbereiches ist Camping nur mit
Vorankündigung möglich. Bei der Anmeldung bitte unbedingt angeben, ob
ein Zelt oder ein Wohnwagen mitgebracht wird. Die Anmeldung erfolgt
unter Angabe der Fahrzeuggröße an: email@danielprobstfeld.de

Anlagen:

Herzlichen Dank an die Unterstützer unserer Veranstaltung.
Diese sind u.a.:

servorahmen GmbH
cumulusmodellbau
Volksbank Krefeld eG



servorahmen GmbH
cumulusmodellbau
Volksbank Krefeld eG



Food and drinks available from Friday to Sunday afternoon.

Friday: Barbecue
Saturday: Breakfast
(Buffet for registered participants)
Saturday: Lunch (for registered participants)
Saturday evening: Dinner
(With buffet for registered participants)
Sunday: Breakfast
(Buffet for registered participants)
Sunday: Lunch
(For registered participants)

Costs 45 €, for 2x breakfast, 2x lunch and 1x dinner. Please register at the registration
and pay with the start fee if you wish to participate.

Directions and other documents will be posted in due time at
www.burgpokal.com.

Due to limited space, camping is only possible by appointment. When
registering, please indicate whether you will bring a tent or a caravan.
Please register for camping, indicating the size of your vehicle:
email@danielprobstfeld.de

Many thanks to the supporters of our event.
These are :